

ПРОТОКОЛ № 1

Днес, 30.11.2017 г., 10:00 часа, в сградата на „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД, гр. София 1080, ул. “Иван Вазов” № 3, в изпълнение на Заповед № 740/29.11.2017 г. на Управителя на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД за назначаване на комисия за провеждане на процедура публично състезание по реда на Закона за обществените поръчки /ЗОП/ с предмет: „Доставка на амортизъри за локомотиви серии 44 и 45”, открита с Решение № 35/01.11.2017 г. на Управителя на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, публикувано в РОП на АОП с ID № 812688 от дата 01.11.2017 г. и Обявление за поръчка-комунални услуги, публикувано в РОП на АОП с ID № 812690 от дата 01.11.2017 г. и УНП № 01605-2017-0028, и в изпълнение на Решение по т. 15 от Протокол № 217/03.08.2017 г. от проведено заседание на СД на „Холдинг БДЖ” ЕАД, по одобрен Доклад с рег. № 01-00-309/28.07.2017 г. на Управителя на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД, се събра на заседание комисия за провеждане на процедурата в състав:

Председател: 1. Вера Захова – старши експерт, ППВОП в сектор „Подготовка, провеждане и възлагане на обществени поръчки”, отдел „Обществени поръчки” на „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД

Членове:

2. Пламен Богданов – старши юриконсулт в отдел „Правен” на „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД;

3. Христо Демиревски – старши юриконсулт в отдел „Правен” на „БДЖ - Пътнически превози” ЕООД;

4. инж. Иванка Шишева – ръководител сектор „Технически” в отдел „Ремонт на тягов подвижен състав”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД;

5. инж. Елена Христова – ръководител сектор, ТО на доставки за ЕЛ и МВ в отдел „Ремонт на тягов подвижен състав”, Дирекция „ПЖПС”, „БДЖ- Пътнически превози” ЕООД;

Председателят и членовете на комисията се явиха в определения ден и час за провеждане на заседанието на комисията, посочен в Обявлението за обществената поръчка.

Председателят на комисията представи протокол по чл. 48, ал.6 от ППЗОП, съдържащ списък с участниците и получените оферти. Комисията констатира, че до крайния срок за получаване на офертите /27.11.2017 г., 16:45 часа/, са постъпили 2 /две/ оферти, представени в запечатани непрозрачни опаковки, с видимо ненарушена цялост, с отбелязани входящи номера, дата и час, а именно:

1. „СИМЕКС-ТРАНС” ЕООД, гр. Пловдив, бул. “Освобождение” №3, ет.3, офис 323 – вх. №92/27.11.17 г., 10:30 часа;

2. КОНСОРЦИУМ M&MR Trading на фирма ЮБЕКС БЪЛГАРИЯ ЕООД и Via Cargo Technika Sp.Z.o.o, ул. Бачо Киро 8 - вх. №93/27.11.17 г., 15:37 часа.

Председателят и членовете на комисията подписаха декларации по чл. 103, ал. 2 от ЗОП, които са неразделна част от настоящия протокол.

На заседанието на комисията присъства г-н Митко Пейчев Керанов - упълномощен представител на участника „СИМЕКС-ТРАНС” ЕООД, с нотариално заверено пълномощно № 5721/29.12.2015 г. от Неделка Хаджиставрева – Стойкова – нотариус в района на Пловдивски районен съд, рег. №229 на Нотариалната камара. Заверено копие на пълномощното е представено на заседанието на комисията и е приложено към настоящия протокол.

Присъствието си представителят на участника „СИМЕКС-ТРАНС“ЕООД удостовери със собственоръчно положен подпис в списъка на участниците, съставен на основание чл.54, ал.2 от ППЗОП, приложен към настоящия протокол.

I. ОТВАРЯНЕ НА ОФЕРТИТЕ В ПУБЛИЧНО ЗАСЕДАНИЕ

Председателят на комисията показа, че офертите са представени в непрозрачни запечатани опаковки, които са с ненарушена цялост, след което пристъпи към отварянето им по реда на тяхното постъпване:

1. Оферта на ”СИМЕКС – ТРАНС”ЕООД - вх.№92/27.11.17 г., 10:30 часа

Председателят на комисията отвори опаковката с офертата на участника ”СИМЕКС-ТРАНС”ЕООД и Комисията оповести нейното съдържание, както следва:

- опис на представените документи;
- 1 брой папка, съдържаща информация за лично състояние на участника и документи за подбор;
- 1 брой папка, съдържаща техническо предложение, с приложени към него документи;
- 1 брой запечатан непрозрачен плик с надпис: „Предлагани ценови параметри”.

Комисията извърши проверка за съответствието на наличните в офертата на участника документи на приложения опис и констатира, че същите отговарят на приложения опис.

В изпълнение на чл. 54, ал. 4 от ППЗОП, Председателят и двама от членовете на комисията подписаха техническото предложение и плика с надпис: „Предлагани ценови параметри”.

2. Оферта на ОБЕДИНЕНИЕ /КОНСОРЦИУМ/ „М И МР ТЕЙДИНГ” (M&MR TRADING) - вх.№93/27.11.17 г.,15:37 часа.

Председателят на комисията отвори опаковката с офертата на участника и Комисията оповести нейното съдържание, както следва:

- 1 брой папка, съдържаща информация за лично състояние на участника и документи за подбор;
- 1 брой папка, съдържаща техническо предложение, с приложени към него документи;
- 1 брой запечатан непрозрачен плик с надпис: „Предлагани ценови параметри”.

Комисията извърши проверка за съответствието на наличните в офертата на участника документи на приложения опис и констатира, че същите отговарят на приложения опис, като наличен в офертата на участника е и оригинал на Договор за гражданско дружество с наименование Обединение „М и МР Тейдинг (M&MR Trading), който не е описан в описа.

В изпълнение на чл. 54, ал. 4 от ППЗОП, Председателят и двама от членовете на комисията подписаха техническото предложение и плика с надпис: „Предлагани ценови параметри”.

В изпълнение на чл. 54, ал. 5 от ППЗОП, Председателят на комисията предложи на присъстващия представител на участника „СИМЕКС-ТРАНС”ЕООД да подпише техническото предложение и плика с надпис: „Предлагани ценови параметри”. Представителят на „СИМЕКС-ТРАНС”ЕООД г-н Митко Керанов упражни правото си и подписа техническото предложение и плика с надпис: „Предлагани ценови параметри”.

След извършване на горепосочените действия приключи публичната част от заседанието на комисията, за което председателят на комисията уведоми присъстващия представител на участника „СИМЕКС-ТРАНС”ЕООД, който напусна заседанието.

II. РАЗГЛЕЖДАНЕ НА ПОСОЧЕНАТА ОТ УЧАСТНИЦИТЕ В ЕДИНЕН ЕВРОПЕЙСКИ ДОКУМЕНТ ЗА ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ /ЕЕДОП/ ИНФОРМАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕТО Й С ИЗИСКВАНИЯТА КЪМ ЛИЧНОТО СЪСТОЯНИЕ И КРИТЕРИИТЕ ЗА ПОДБОР, ПОСТАВЕНИ ОТ ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Комисията продължи работата си с подробно разглеждане на посочената от участниците "СИМЕКС-ТРАНС" и ОБЕДИНЕНИЕ /КОНСОРЦИУМ/ „М И МР ТЕЙДИНГ”(M&MR TRADING) в ЕЕДОП информация за съответствието й с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от Възложителя в Обявлението за обществената поръчка и в документацията за участие и констатира следното:

1. "СИМЕКС – ТРАНС"ЕООД

Комисията установи, че участникът е представил 1 брой ЕЕДОП, подписан и попълнен съгласно изискванията на ЗОП и на Възложителя от документацията за участие. Участникът е представил и следните неизискани на този етап от процедурата документи: 3 броя Декларации по чл. 3, т. 8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици (ЗИФОДРЮПДРКТЛТДС).

При подробното разглеждане на посочената в ЕЕДОП информация от участника и представените към него документи за съответствието с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от Възложителя, Комисията констатира, че участникът е декларирал в ЕЕДОП всички обстоятелства, като не се констатираха липси, непълноти или несъответствия и същият отговаря на изискванията за личното състояние и критериите за подбор, поставени от Възложителя.

2. ОБЕДИНЕНИЕ /КОНСОРЦИУМ/ „М И МР ТЕЙДИНГ” (M&MR TRADING)”

Комисията установи, че участникът е представил оригинал на Договор за гражданско дружество с наименование Обединение „М и МР Тейдинг (M&MR Trading) от 24.11.2017 г., от който е видно правното основание за създаване на обединението, както и следната информация във връзка с обществената поръчка: 1. правата и задълженията на участниците в обединението; 2. разпределението на отговорността между членовете на обединението; 3. дейностите, които ще изпълнява всеки член на обединението. Съгласно същия, съдружници в обединението са: „ЮБЕКС-БЪЛГАРИЯ”ООД (UBEX BULGARIA LTD) и „ВИА КАРГО ТЕХНИКА”ООД (Via Cargo Technnika Sp.Z.o.o), Република Полша. Водещ партньор на обединението е „ЮБЕКС-БЪЛГАРИЯ”ООД.

Участникът е представил 2 броя ЕЕДОП от двамата участници в обединението, както следва: от „ЮБЕКС-БЪЛГАРИЯ”ООД и „ВИА КАРГО ТЕХНИКА”ООД (Via Cargo Technnika Sp.Z.o.o), Република Полша.

При подробното разглеждане на двата представени ЕЕДОП и посочената в тях информация, както и на представения Договор за гражданско дружество с наименование Обединение „М и МР Тейдинг (M&MR Trading) от 24.11.2017 г., за съответствието с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от Възложителя, Комисията констатира следните липси, непълноти и несъответствия:

1. Не е представен ЕЕДОП от участника в настоящата обществена поръчка - ОБЕДИНЕНИЕ /КОНСОРЦИУМ/ „М И МР ТЕЙДИНГ” (M&MR TRADING). Съгласно разпоредбата на чл.39, ал.2, т.1 от ППЗОП, ЕЕДОП се представя за кандидата/в случая участника/, в съответствие с изискванията на закона и условията на възложителя, а когато е приложимо – ЕЕДОП за всеки от участниците обединението, което не е юридическо лице. В случая участник в процедурата е ОБЕДИНЕНИЕ /КОНСОРЦИУМ/ „М И МР ТЕЙДИНГ” (M&MR TRADING), за когото също следва да бъде представен ЕЕДОП.

2. Представеният ЕЕДОП от „ЮБЕКС-БЪЛГАРИЯ”ООД е подписан от Стефан Стефанов в качеството му на управител - задължено лице по чл.54, ал.2 от ЗОП, съответно чл.40, ал.1 от

ППЗОП. След извършена проверка в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, Комисията установи, че управител и едноличен собственик на капитала на дружеството е Стефан Ларинов Стефанов, от което следва, че той е единственото задължено лице по чл.54, ал.2 от ЗОП, съответно чл.40, ал.1 от ППЗОП и че представеният ЕЕДОП е подписан, съгласно изискванията на ЗОП и на Възложителя от документацията за участие. Същият е попълнен съгласно изискванията на ЗОП и на Възложителя от документацията за участие.

3. Представеният ЕЕДОП от „ВИА КАРГО ТЕХНИКА“ООД (Via Cargo Technika Sp.Z.o.o), Република Полша, е подписан от лицето, посочено в Част II, буква А: „Информация за икономическия оператор” и част II, буква Б: „Информация за представителите на икономическия оператор” от ЕЕДОП - Janusz Kus /Януш Куш/, в качеството му на управител - задължено лице по чл.54, ал.2 от ЗОП, съответно чл.40, ал.1 от ППЗОП. Предвид факта, че този участник в обединението е чуждестранно юридическо лице, от наличната информация в ЕЕДОП Комисията не може да прецени дали представеният ЕЕДОП е подписан от всички задължени лица по чл.54, ал.2 от ЗОП, съответно чл.40, ал.1 от ППЗОП. Същият е попълнен съгласно изискванията на ЗОП и на Възложителя от документацията за участие.

Във връзка с представянето на ЕЕДОП, следва да се има предвид следното:

Съгласно чл. 54, ал.2 от ЗОП, основанията по чл.54, ал.1, т.1, 2 и 7 от ЗОП се отнасят за лицата, които представляват участника или кандидата, членове на управителни и надзорни органи и за други лица, които имат правомощия да упражняват контрол при вземането на решения на тези органи. Съгласно чл.40, ал.1 от ППЗОП лицата по чл.54, ал.2 са: 1. лицата, които представляват участника; 2. лицата, които са членове на управителни и надзорни органи на участника; 3. други лица със статут, който им позволява да влияят пряко върху дейността на предприятието по начин, еквивалентен на този, валиден за представляващите го лица, членове на управителните или надзорните органи. В чл.40, ал.2 от ППЗОП са посочени кои са лицата по чл.40, ал.1, т.1 и т.2 от ППЗОП в зависимост от това в коя от хипотезите по чл.40, ал.2 от ППЗОП попада конкретния участник.

За установяване на кръга от лицата по смисъла на чл.54, ал.2 от ЗОП и съответно чл.40, ал.1 от ППЗОП и за да се направи констатация от кои лица следва да е подписан ЕЕДОП от „ВИА КАРГО ТЕХНИКА“ООД (Via Cargo Technika Sp.Z.o.o), Република Полша, от участника ОБЕДИНЕНИЕ /КОНСОРЦИУМ/ „М И МР ТЕЙДИНГ” (M&MR TRADING) следва да бъде изискано, на основание чл. 44, ал.1 от ППЗОП, да представи за „ВИА КАРГО ТЕХНИКА“ООД (Via Cargo Technika Sp.Z.o.o), Република Полша, списък на всички задължени лица по смисъла на чл.54, ал.2 от ЗОП, независимо от наименованието на органите, в които участват, или длъжностите, които заемат, като вземе предвид чл.54, ал.2 от ЗОП и чл.40, ал.1 от ППЗОП, и извлечение от Търговския регистър на Република Полша в превод на български език.

4. Предвид обстоятелството, че не е представен ЕЕДОП на участника в настоящата обществена поръчка - ОБЕДИНЕНИЕ /КОНСОРЦИУМ/ „М И МР ТЕЙДИНГ” (M&MR TRADING), същият не е декларирал съответствието си с критерия за подбор, поставен от възложителя в раздел III.1.3 „Технически и професионални възможности”, т.1 от обявлението и в раздел А, IV. Критерии за подбор, т.4.3.1 от Условия за участие в процедура по публично състезание по реда на ЗОП и указания за подготовка на офертата от документацията за участие, участникът да е изпълнил минимум една дейност с предмет, идентичен или сходен с предмета на обществената поръчка през последните три години, считано от датата на подаване на офертата, чрез попълване на списъка на доставките, идентични или сходни с предмета на поръчката, с посочване на стойностите, датите и получателите на доставки в поле 1б) от раздел В: Технически и професионални способности в Част IV: Критерии за подбор от Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП).

Съгласно разпоредбата на чл. 59, ал.6 от ЗОП и указанията на Възложителя в обявлението и документацията за участие, при участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критерията за подбор се доказва от обединението участник, а не от всяко от

лицата, включени в него, с изключение на съответната регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт и съобразно разпределението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединение. Предвид факта, че настоящият участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, съответствието с посочения по-горе критерий за подбор се доказва от обединението участник, а не от всяко от лицата, включени в него.

С оглед на гореизложеното и на основание чл. 104, ал.4 от ЗОП и чл.54, ал.8 от ППЗОП, в срок до 5 /пет/ работни дни, считано от получаване на настоящия протокол, участникът ОБЕДИНЕНИЕ /КОНСОРЦИУМ/ „М И МР ТЕЙДИНГ“ (M&MR TRADING) следва да представи ЕЕДОП от ОБЕДИНЕНИЕ /КОНСОРЦИУМ/ „М И МР ТЕЙДИНГ“ (M&MR TRADING), нов ЕЕДОП /при необходимост/ от участника в обединението ВИА КАРГО ТЕХНИКА”ООД (Via Cargo Technika Sp.Z.o.o), Република Полша, и/или други документи, които съдържат променена и/или допълнителна информация, съгласно чл.54, ал.9 от ППЗОП, въз основа на която може да докаже съответствието си с изискванията към личното състояние и критериите за подбор, поставени от Възложителя, а именно:

- да представи ЕЕДОП от участника в процедурата ОБЕДИНЕНИЕ /КОНСОРЦИУМ/ „М И МР ТЕЙДИНГ“ (M&MR TRADING), подписан и попълнен в съответствие с изискванията на ЗОП и на документацията на Възложителя, като изрично попълни поле 1б) от раздел В: Технически и професионални способности в Част IV: Критерии за подбор - списъка на доставките, идентични или сходни с предмета на поръчката, с посочване на стойностите, датите и получателите на доставките, от Единния европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП), в съответствие с изискването на Възложителя, посочено в раздел III.1.3 „Технически и професионални възможности”, т.1 от обявлението и в раздел А, IV. Критерии за подбор, т.4.3.1 от Условия за участие в процедура по публично състезание по реда на ЗОП и указания за подготовка на офертата от документацията за участие;

- да представи за „ВИА КАРГО ТЕХНИКА”ООД (Via Cargo Technika Sp.Z.o.o), Република Полша, списък по чл.44, ал.1 от ППЗОП на всички задължени лица по смисъла на чл.54, ал.2 от ЗОП, независимо от наименованието на органите, в които участват, или длъжностите, които заемат, като вземе предвид чл.54, ал.2 от ЗОП и чл.40, ал.1 от ППЗОП, и извлечение от Търговския регистър на Република Полша в превод на български език.

- да представи нов ЕЕДОП от „ВИА КАРГО ТЕХНИКА”ООД (Via Cargo Technika Sp.Z.o.o), Република Полша, подписан от всички лица по чл.54, ал.2 от ЗОП, посочени в списъка по чл.44, ал.1 от ППЗОП и попълнен в съответствие с изискванията на ЗОП и на документацията на Възложителя. В случай, че лицето, подписало представения към офертата ЕЕДОП, е единственото, което фигурира в списъка по чл.44, ал.1 от ППЗОП, не е необходимо да се представя нов ЕЕДОП.

Допълнително изискваните документи и информация от участника ОБЕДИНЕНИЕ /КОНСОРЦИУМ/ „М И МР ТЕЙДИНГ“ (M&MR TRADING) следва да бъдат представени в запечатана непрозрачна опаковка от участника или от упълномощени от него представители лично, по куриер или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка.

Опаковката с допълнителните документи се представя в Деловодството на „БДЖ-Пътнически превози” ЕООД на адрес: гр. София 1080, ул. ”Иван Вазов” № 3, в срок до 5 /пет/ работни дни от получаване на настоящия протокол, всеки работен ден от 8:00 ч. до 16:45 ч.

На опаковката да бъде отбелязана следната информация:

- Участник:, адрес , телефон и факс за кореспонденция;
- Текст: „Документи във връзка с чл. 54, ал.9 от ППЗОП Допълнително представяне на документи и информация в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на амортизъри за локомотиви серии 44 и 45”.
- Номера на придружителното писмо, с което е предоставен настоящия протокол.

На основание чл.54, ал.8 от ППЗОП комисията изпраща копие на протокола на двамата участници в процедурата в деня на публикуването му в "Профила на купувача" на Възложителя.

Настоящият протокол се състои от 6 /шест/ страници, състави се и се подписа от членовете на комисията в един екземпляр на 19.12.2017 г. и отразява дейността на комисията, извършена на заседание на 30.11.2017 г.

Приложения:

1. Протокол по чл. 48, ал.6 от ППЗОП;
2. Декларации по чл. 103, ал. 2 от ЗОП – 5 /пет/ броя;
3. 1 /един/ брой пълномощно;
4. Списък на участниците, съставен на основание чл.54, ал.2 от ППЗОП.

1. ПРЕДСЕДАТЕЛ:.....

/Вера Захова /

ЧЛЕНОВЕ: 2.

/Пламен Богданов/

3.

/Христо Демиревски/

3.

/ инж.Иванка Шишева/

4.

/инж.Елена Христова/

Подписите са заличени на основание чл.2 от ЗЗЛД
и във връзка с чл.42, ал.5 от ЗОП.